



Tagung

"Leitlinien für Suchtpolitik in Südtirol - aktueller Stand der Umsetzung und Perspektiven für die Zukunft"

Eurac, Drususstr. 1, Bozen, 26. November 2007

Manifestazione

"Linee d'indirizzo per la politica sulle dipendenze in Alto Adige - situazione attuale e prospettive future"

Eurac, via Druso 1, Bolzano, 26 novembre 2007

Programm/Programma

9.00 Uhr *Begrüßung*

Dr. Alfred König

9.15 Uhr "Bewertung der Aktualität und Zeitmäßigkeit der Leitlinien, unter Berücksichtigung der nationalen und europäischen Realitäten"

Dr. Leopoldo Grosso

9.45 Uhr „Die Bedeutung der Leitlinien für die Entwicklung der Präventionsarbeit in Südtirol - Ein Rück- und Ausblick“

Dr. Peter Koler

10.05 Uhr „Überlegungen und Bewertungen der Entwicklungen innerhalb der Dienste für Abhängigkeitserkrankungen auf Landesebene - Therapie und Rehabilitation“

Dr. Alberto Degiorgis

10.30 Uhr *Pause*

ore 9.00 *Saluto*

Dott. Alfred König

ore 9.15 „Valutazione dell'attualità e modernità del documento d'indirizzo anche rispetto allo scenario nazionale ed europeo“

Dott. Leopoldo Grosso

ore 9.45 "L'importanza delle linee d'indirizzo con particolare riferimento alle attività di prevenzione in Alto Adige – una retrospettiva e visione per il futuro"

Dott. Peter Koler

ore 10.05 "Riflessioni e valutazioni degli sviluppi all'interno dei Servizi per le dipendenze sul territorio provinciale - terapia e riabilitazione"

Dott. Alberto Degiorgis

ore 10.30 *Pausa*



11.00 Uhr	„Territorium und Integration - von den Personen zu den Familien und den Institutionen“	ore 11.00	“Territorio e integrazione – dalle persone alle famiglie e alle istituzioni”
	Dr. Bruno Marcato, Dr. Michela Trentini		Dott. Bruno Marcato, Dott.ssa Michela Trentini
11.25 Uhr	„Schadensbegrenzung: eine Strategie zur Handhabung der Abhängigkeiten - Dienste und Projekte in Südtirol“	ore 11.25	“Riduzione del danno: una strategia nella gestione della dipendenza - Servizi e progetti in Alto Adige”
	Dr. Robert Vorhauser		Dott. Robert Vorhauser
11.50 Uhr	„Öffentliche Sicherheit – Kompetenzen des Regierungskommissariates und operative und technische Aspekte“	ore 11.50	“Sicurezza pubblica – Competenze del Commissariato del Governo e aspetti operativi e tecnici”
12.15 Uhr	<i>Beitrag des Landesrates für Gesundheit und Sozialwesen</i>	ore 12.15	Intervento dell’Assessore alla Sanità e Politiche Sociali
	Dr. Richard Theiner		Dr. Richard Theiner
12.30 Uhr	Diskussion	ore 12.30	Discussione
13.00 Uhr	<i>Mittagspause</i>	ore 12.45	<i>Pausa pranzo</i>
14.30 Uhr	Moderiertes Brainpool: Die Herausforderungen in den nächsten vier Jahren	ore 14.30	Brainpool moderato: le sfide per i prossimi quattro anni
16.30 Uhr	<i>Vorstellung der Ergebnisse der Tagung</i>	ore 16.30	Presentazione dei risultati della giornata
	Dr. Leopoldo Grosso		Dott. Leopoldo Grosso
17.00 Uhr	Abschluss der Arbeiten	ore 17.00	Conclusione dei lavori